

# **Arrêté fédéral sur le transfert de la commune bernoise de Vellerat au canton du Jura**

du 21 décembre 1995

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*  
vu le message du Conseil fédéral du 16 août 1995<sup>1)</sup>,  
*arrête:*

## **Article premier**

Le transfert de l'actuelle commune bernoise de Vellerat au canton du Jura est approuvé.

## **Art. 2**

Le présent arrêté est soumis au vote du peuple et des cantons.

## **Art. 3**

Il entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1996.

Conseil national, 21 décembre 1995

Le président: Leuba

Le secrétaire: Duvillard

Conseil des Etats, 21 décembre 1995

Le président: Schoch

Le secrétaire: Lanz

N37825

<sup>1)</sup> FF 1995 III 1368

## **Arrêté fédéral sur le transfert de la commune bernoise de Vellerat au canton du Jura du 21 décembre 1995**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1996
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	01
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	09.01.1996
Date	
Data	
Seite	232-232
Page	
Pagina	
Ref. No	10 108 468

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.